



Diploma Programme
Programme du diplôme
Programa del Diploma

© International Baccalaureate Organization 2024

All rights reserved. No part of this product may be reproduced in any form or by any electronic or mechanical means, including information storage and retrieval systems, without the prior written permission from the IB. Additionally, the license tied with this product prohibits use of any selected files or extracts from this product. Use by third parties, including but not limited to publishers, private teachers, tutoring or study services, preparatory schools, vendors operating curriculum mapping services or teacher resource digital platforms and app developers, whether fee-covered or not, is prohibited and is a criminal offense.

More information on how to request written permission in the form of a license can be obtained from <https://ibo.org/become-an-ib-school/ib-publishing/licensing/applying-for-a-license/>.

© Organisation du Baccalauréat International 2024

Tous droits réservés. Aucune partie de ce produit ne peut être reproduite sous quelque forme ni par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, y compris des systèmes de stockage et de récupération d'informations, sans l'autorisation écrite préalable de l'IB. De plus, la licence associée à ce produit interdit toute utilisation de tout fichier ou extrait sélectionné dans ce produit. L'utilisation par des tiers, y compris, sans toutefois s'y limiter, des éditeurs, des professeurs particuliers, des services de tutorat ou d'aide aux études, des établissements de préparation à l'enseignement supérieur, des fournisseurs de services de planification des programmes d'études, des gestionnaires de plateformes pédagogiques en ligne, et des développeurs d'applications, moyennant paiement ou non, est interdite et constitue une infraction pénale.

Pour plus d'informations sur la procédure à suivre pour obtenir une autorisation écrite sous la forme d'une licence, rendez-vous à l'adresse <https://ibo.org/become-an-ib-school/ib-publishing/licensing/applying-for-a-license/>.

© Organización del Bachillerato Internacional, 2024

Todos los derechos reservados. No se podrá reproducir ninguna parte de este producto de ninguna forma ni por ningún medio electrónico o mecánico, incluidos los sistemas de almacenamiento y recuperación de información, sin la previa autorización por escrito del IB. Además, la licencia vinculada a este producto prohíbe el uso de todo archivo o fragmento seleccionado de este producto. El uso por parte de terceros —lo que incluye, a título enunciativo, editoriales, profesores particulares, servicios de apoyo académico o ayuda para el estudio, colegios preparatorios, desarrolladores de aplicaciones y entidades que presten servicios de planificación curricular u ofrezcan recursos para docentes mediante plataformas digitales—, ya sea incluido en tasas o no, está prohibido y constituye un delito.

En este enlace encontrará más información sobre cómo solicitar una autorización por escrito en forma de licencia: <https://ibo.org/become-an-ib-school/ib-publishing/licensing/applying-for-a-license/>.



International Baccalaureate®
Baccalauréat International
Bachillerato Internacional



Chinese B – Higher level – Paper 2 – Reading comprehension Chinois B – Niveau supérieur – Épreuve 2 – Compréhension écrite Chino B – Nivel Superior – Prueba 2 – Comprensión de lectura

29 October 2024 / 29 octobre 2024 / 29 de octubre de 2024

Zone A afternoon	Zone B afternoon	Zone C afternoon
Zone A après-midi	Zone B après-midi	Zone C après-midi
Zona A tarde	Zona B tarde	Zona C tarde

1 h

Text booklet – Instructions to candidates

- The Simplified version is followed by the Traditional version.
- Do not open this booklet until instructed to do so.
- Choose either the Simplified version or the Traditional version.
- This booklet accompanies paper 2 reading comprehension.

Livret de textes – Instructions destinées aux candidats

- La version simplifiée est suivie de la version traditionnelle.
- N'ouvrez pas ce livret avant d'y être autorisé(e).
- Choisissez ou la version simplifiée ou la version traditionnelle.
- Ce livret accompagne la partie de l'épreuve 2 portant sur la compréhension écrite.

Cuadernillo de textos – Instrucciones para los alumnos

- La versión simplificada es seguida por la versión tradicional.
- No abra este cuadernillo hasta que se lo autoricen.
- Elija la versión simplificada o la versión tradicional.
- Este cuadernillo acompaña a la parte de comprensión de lectura de la prueba 2.

8824–2215

© International Baccalaureate Organization 2024



Simplified version

Version simplifiée

Versión simplificada

文本A

因版权关系已删除

因版权关系已删除

文本B

因版权关系已删除

文本C

博客一则

TaipeiWalker 编辑群 2023-03-13

有“香港后花园”美誉的西贡，名字里有“西”，却是在香港的东北边。地势多山成为城市化开发中的自然屏障，从而保留了大量风光优美的自然景观。在西贡，可以观看日出，感受质朴的渔村步调，也能从码头搭船至外岛探索奥妙的地貌景观。而西贡的生猛性格则从水上渔市场中表现得淋漓尽致。5 渔夫将收捕的渔获放置在船中的塑胶篮，把龙虾、螃蟹和螺类等海产分门别类。整艘船如同海上珠宝盒，游客从上方俯瞰便能一览无遗。

据说，以前西贡天后古庙前面就是海，是八十年代的造陆政策，才有今日的街区用地。街区充满了古今交融的味道。我们可以在蜿蜒曲折的小径里游逛：在复古风格的皮革小店挖宝到精致餐盘；勇敢掀起店家门帘，发现藏有一间拥有历史丛书的书店；在手工制作的蜡烛店选一款旅游香气作为伴手礼；转个弯就撞见主打减少地球垃圾和身体垃圾的环保小店。这些具有手作品牌魅力的文青小店与周围原住民的杂货店铺并列街区，犹如一串带有深浅色泽的明珠镶嵌在码头，深具魅力。10

许多文青店的店主并不是西贡人，他们贪上的是西贡的宽松与情味；与海挨得太近的舒爽，也吸引众多自由工作者前来驻地创作。这些主人打趣地说：“若你在地铁跟陌生人说哈啰，大家会觉得是神经病；但在西贡一切都很正常，与居民们擦肩而过，大家热情地互相寒暄，虽然只是再简单不过的对话，今天还好吗？生意如何？吃些什么？大家努力工作，午后出来聚集下棋，天黑后20 慢慢散步回家吃饭，就是一天。”

我想这就是西贡，骨子里都是海的性格，那些依着咸味悠闲过活的人。

Traditional version

Version traditionnelle

Versión tradicional

文本A

因版權關係已刪除

因版權關係已刪除

文本B

因版權關係已刪除

文本C

博客一則

TaipeiWalker 編輯群 2023-03-13

有「香港後花園」美譽的西貢，名字裏有「西」，卻是在香港的東北邊。地勢多山成為城市化開發中的自然屏障，從而保留了大量風光優美的自然景觀。在西貢，可以觀看日出，感受質樸的漁村步調，也能從碼頭搭船至外島探索奧妙的地質景觀。而西貢的生猛性格則從水上漁市場中表現得淋漓盡致。5 漁夫將收捕的漁獲放置在船中的塑膠籃，把龍蝦、螃蟹和螺類等海產分門別類。整艘船如同海上珠寶盒，遊客從上方俯瞰便能一覽無遺。

據說，以前西貢天后古廟前面就是海，是八十年代的造陸政策，才有今日的街區用地。街區充滿了古今交融的味道。我們可以在蜿蜒曲折的小徑裏遊逛：在復古風格的皮革小店挖寶到精緻餐盤；勇敢掀起店家門簾，發現藏有一間擁有歷史叢書的書店；在手工製作的蠟燭店選一款旅遊香氣作為伴手禮；轉個彎就撞見主打減少地球垃圾和身體垃圾的環保小店。這些具有手作品牌魅力的文青小店與周圍原住民的雜貨店鋪並列街區，猶如一串帶有深淺色澤的明珠鑲嵌在碼頭，深具魅力。10

許多文青店的店主並不是西貢人，他們貪上的是西貢的寬松與情味；與海挨得太近的舒爽，也吸引眾多自由工作者前來駐地創作。這些主理人打趣地說：「若你在地鐵跟陌生人說哈囉，大家會覺得是神經病；但在西貢一切都很正常，與居民們擦肩而過，大家熱情地互相寒暄，雖然只是再簡單不過的對話，今天還好嗎？生意如何？吃些什麼？大家努力工作，午後出來聚集下棋，天黑後20 慢慢散步回家吃飯，就是一天。」

我想這就是西貢，骨子裏都是海的性格，那些依著鹹味悠閒過活的人。

Disclaimer/Avertissement/Advertencia:

Content used in IB assessments is taken from authentic, third-party sources. The views expressed within them belong to their individual authors and/or publishers and do not necessarily reflect the views of the IB.

Le contenu utilisé dans les évaluations de l'IB est extrait de sources authentiques issues de tierces parties. Les avis qui y sont exprimés appartiennent à leurs auteurs et/ou éditeurs, et ne reflètent pas nécessairement ceux de l'IB.

Los contenidos usados en las evaluaciones del IB provienen de fuentes externas auténticas. Las opiniones expresadas en ellos pertenecen a sus autores y/o editores, y no reflejan necesariamente las del IB.

References/Références/Referencias:

文本C TaipeiWalker編輯群, 2023. [online] Available at: <https://taipeiwalker.walkerland.com.tw/articles/view/2543> [Accessed 13 March 2023]. Source adapted. 感謝「TaipeiWalker」與「下港女子」授權使用。